

お客様各位

## 2019年国際放送機器展（InterBEE 2019）出展のご案内

拝啓

霜秋の候、皆様におかれましては益々ご健勝のこととお慶び申し上げます。

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、株式会社カンバス は、11月13日（水）から幕張メッセにおいて開催される『InterBEE 2019 国際放送機器展』に、本年も下記の通り出展いたします。

今回は、SSTG1Pro 上で字幕の文字校正ができる新オプション「**校正機能**」と、昨今の動画配信において需要が高まっている **IMSC1.1(TTML2)エクスポートオプション**を主軸にご紹介いたします。その他、最新版 SSTG1Pro に搭載されている機能を実機でご覧いただけますので、ぜひお立ち寄り下さい。

また、一昨年の発売以来、今も進化しつつある**吹替台本制作支援ソフト SSTG1Dub**も実機でご覧いただけます。字幕⇔吹替のデータ連携により、日本語版制作の効率と品質アップを様々な角度からお手伝いする本ソフトを、ぜひ一度ご覧下さい。

さらに、近日発売予定の**アフレコ練習ソフト「アフ REC」**のプロトタイプ版もご覧いただけます。

そのほか、クローズドキャプション／オープンキャプション制作に関するご相談なども幅広く承っております。

ご多忙中と存じますが、ご来場の際には、ぜひとも弊社ブースにご来場賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

### 【概要】

名称：2019年国際放送機器展（InterBEE 2019）

[公式 HP] <https://www.inter-bee.com/ja/>

日時：2019年11月13日(水)～15日(金) 10:00～17:30【最終日のみ 17:00 まで】

会場：幕張メッセ（千葉市）

ブース：映像制作/放送関連機材部門 **ホール4 小間番号 4601** **株式会社カンバス**

※InterBEE 公式 HP で入場事前登録のうえ、ご来場下さい。

### 【出展内容】

- ・ 字幕制作ソフト SSTG1Pro の新機能紹介 ～校正機能・IMSC1.1(TTML2)エクスポートほか～
- ・ 吹替台本制作支援ソフト SSTG1Dub のご紹介
- ・ アフレコ練習ソフト「アフ REC」（近日発売予定）のプロトタイプ版ご紹介
- ・ クローズドキャプション / オープンキャプションの制作に関するご提案
- ・ 字幕向けフォントのご案内

